

Subb den 3 Juli 1853.

1107

728.

Til Maxime Venerandem Consistorium!

Som undertecknad detta är icke höft tillfälle att hålla någon slutexamen med de Lappiska barn, som under loppet af fjärdne vinter blifvit på Statens bekostnad undervisade och underhållne vid här varande Missions-skolor, så har jag ansett lämpligt, att i offande på

3

Barrens framfåg i Christendoms-konstskapen anförda följande
uppgifter af f. d. missionären Carl Johan Grape och f. d.
Katecheten Johan Raattamaa, under hvilkas ledning bar-
ren ställ.

Här Karelslands Församling hafva följande barn blifvit
undervisade af f. d. Katecheten Johan Raattamaa vid
missions-scholan i Margetavasa:

- 1^o Lappgossen Mikkel Sarasson 11 år gammal, läste vid ankom-
sten till scholan deligt inantill; men läser nu med färd-
ighet inantill och utantill Luthers tillä kateches jemt
Läbelii förklaring och har godt begrepp.
- 2^o Lappgossen Pehr Andersson Unga vid 15 år gammal,
läste vid ankomsten till scholan deligt inantill, men läser
nu med färdighet inantill samt utantill Luthers mindre kate-
ches jemt Läbelii förklaring drofver och har godt begrepp.
- 3^o Lappflickan Agneta Olofs dotter Pilla vid 11 år gam-
mal kunde vid ankomsten till scholan knappt stäpa;
men läser nu noghunda vidigt inantill samt utantill
Luthers mindre kateches, men har svagt begrepp.
- 4^o Lappflickan Agneta Johans dotter Edvinuoma vid 14 år
gammal, läste vid ankomsten till scholan svagt inantill,
men läser nu med färdighet inantill och utan utantill Luthers
mindre kateches jemt Läbelii förklaring drofver; har godt
begrepp.
- 5^o Adelen Nilson Edvinuoma vid 12 år gammal, läste vid
ankomsten till scholan svagt inantill; men läser nu med färd-
ighet inantill, utantill Luthers mindre kateches jemt
Läbelii förklaring drofver; har godt begrepp.
- 6^o Lappgossen Nils Pehrson Nutti vid 14 år gammal,
läste vid ankomsten till scholan deligt inantill; men
läser nu med färdighet inantill samt utantill Luthers mindre
kateches jemt Läbelii förklaring drofver; har godt begrepp.
- 7^o Lappflickan Christena Guttorms dotter Unga, vid 12 år
gammal, läste vid ankomsten till scholan deligt inantill;

fölgande
och f. d.
dring bar.

barn blifvit
ttamaa vid

vid ankom.

med fär-
ichus jante

is gammal,

tt, men läser

mindre Kate-

goedt begrepp.

is 11 år gam-

tt fläpva;

ttantell

vid graf

tt inmantell,

ttantell Luthers

tt); har god

tt, läsa vid

tt med fär.

tt jante

tt.

tt 11 år gammal,

ttantell; men

tt Luthers mindre

tt goedt begrepp.

tt vid graf 12 år

tt inmantell;

men läser nu med färdighet inmantell samt utantell Luthers mindre

Kateches jante Swebelii förklaring deröfver; har godt begrepp.
8: Lappflukan Catharina Johans dotter Nelli, läste vid graf
11 år gammal, läste vid ankomsten till skolan deligt inmantell;
men läser nu med färdighet inmantell samt utantell Luthers
mindre Kateches jante Swebelii förklaring deröfver; har
godt begrepp.

9: Lappgossen Nels Petrusson Tomma vid graf 13 år gammal, läste
vid ankomsten till skolan högt inmantell; men läser nu redigt
inmantell samt utantell Luthers mindre Kateches jante Swebelii
förklaring deröfver; har godt begrepp.

Enligt uppgift af f. d. Missionären C. J. Grape hafva följande
lappbarn från Jukkasjärvi församling blifvit undervisade af honom
vid missions-skolan i Kiviekylä; och har undervisningen sedermera
blifvit fortsett i Jukkasjärvi kyrkoby.

1: Lappgossen Olof Andersson Lavinj född 1843, kände icke bokstäf-
verna vid ankomsten till skolan; men hade vid skolans slut
lärt sig att fläpva.

2: Lappflukan Margaretha Jons dotter Pingis, född 1839, läste vid
ankomsten till skolan deligt inmantell, samt utantell Luthers
mindre Kateches jante Swebelii förklaring deröfver till 4: Lufsvesttyket; har noggrunda begrepp.

3: Lappflukan Anna Caissa Mattis dotter Skautja, född 1838, läste
vid ankomsten till skolan högt inmantell; men läser nu med färdi-
ghet inmantell samt utantell Luthers mindre Kateches; har
noggrunda godt begrepp.

4: Lappgossen Pehr Larsen Lenna, född 1838, kände ej rätt bok-
stäfverna vid ankomsten till skolan; men läser nu noggrunda
rent inmantell samt utantell Luthers mindre Kateches jante
Swebelii förklaring deröfver till 3: Lufsvesttyket.

5: Lappflukan Susanna Henrikas dotter Magnis, född 1841, läste
vid ankomsten till skolan ordigt inmantell; men läser nu rent
inmantell samt utantell Luthers mindre Kateches jante Swebelii
förklaring deröfver till 4: Lufsvesttyket.

6: Lappgossen Jonas Petrusson Gunnare född 1838, kände en del bok-

3

3

stafver vid ankomsten till Scholan; hade vid skolterminens slut lärt sig att stafva och läste utantill A. b. c. boken.

7: Lappflickan Susanna Petrus dotter Lepke, född 1836, läste vid ankomsten till Scholan deligt inantill och blef ej bättre i Scholan.

8: Lappflickan Brita Nils dotter Allas, läste vid ankomsten till Scholan deligt inantill; men läser nu någotlunda vidigt inantill och utantill Luthers mindre Katechus jemte Luthers förklaring deröfver till 5^{te} Lapsuöfveket; har någotlunda godt begrepp.

9: Lappgossen Petrus Jonsen Swonni, läste vid ankomsten till Scholan svagt inantill; men läser nu vidigt inantill, samt utantill Luthers mindre Katechus jemte Luthers förklaring deröfver till 4^{de} Lapsuöfveket; har någotlunda godt begrepp.

Åf Grapes förfäändes uppgiften tyngs det som skulle barnen från Jukkasjärvi hafva gjort mindre framsteg än de från Kare. Juande som ställ under Raattamaas ledning; dock är jag öfver tygad derom, att Grape har nu likafom tillfoine, gjort sin flit, ehuru han är tyvärr ofta lycklig och mått stundom hafva någon medhjelpare som läser för barnen; så bör öfven den omständigheten tagas i betraktande, att Lapparne i Jukkasjärvi soga kunna lära sina barn läsa, emedan de från barnåren icke blifvit bättre underrifte hjälpa. Pajala och Kungälv den 28^{de} Junii 1853.

L. L. Laftadius.

T. f. v. i. t. a. t. o. s.